

08年11月11日市警ニュース

JSS和訳

## 本年 52 番目の死亡交通事故

11月11日火曜日午前7時20分、スティールス東通り・ファーマシー通りの交差点で歩行者がはねられた事故発生のために警察が出動した。

報告によると、

- ・ 59才の女性が、スティールス東通り・ファーマシー通りの交差点を渡っていた。
- ・ ファーマシー通りを北上してきた小型のスクールバスが、スティールス通りの東向き路線へ右折した。
- ・ スクールバスが、歩行者をはねた。

被害者は現場で死亡が確認された。

現在交通部が事故調査中であり、事故に関する何らかの情報を持っている人に、警察(電話416-808-1900)、または匿名でクライムストッパーズ(電話416-222-TIPS(8477)、オンライン [www.222tips.com](http://www.222tips.com)、ないしはテキスト TOR の CRIMES (274637)にメッセージを残して)連絡をとるよう要請している。

### JSS 説明

今週は歩行者の交通安全に焦点を当てた市警の安全運動が展開された(説明記事添付)が、皮肉にも運動開始翌日に、歩行者が死亡する事故が管内で発生している。

歩行者事故では、被害者が交通ルールを守らずに、たとえば横断歩道のない場所で横断するなどが原因になっている場合が少なくない。被害者がそうであったかどうかはまったく分からないが、道路を使用するものとしてわれわれは、ルールを守ることで

自分の安全を確保することを忘れてはならない。

なお、当地では歩行者の安全確保のために、運転者などに対する注意の呼びかけもとより、歩行者に対しても、単に安全を確かめるのではなく、運転者と目を合わせてから横断をする、自身の存在を他の道路利用者に十分認識させる、などの必要が強調されている。